

23. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza 7 III 1866 Rkp. BJ 13133 k. 26-27.

[k. 26r]

Ce le 7 Mars 1866, Dresde

Augustusstrasse 6

Cher Monsieur Ladislas,

J'attendais Vos ordres pour finir avec les libraires, je vais m'occuper tout de suite des commissions et je ferai le choix. Je crois que sauf quelques exceptions, un exemplaire suffira. Quant à Wolff et les autres, je m'en tiendrai à la lettre aux indications que Vous me transmettez.

Je Vous félicite d'avoir obtenu la « Revue »; mais je suis dans l'attente de plus amples détails à ce sujet. [Cette] revue politique sera-t-elle uniquement consacrée à la politique ?

Je Vous servirai volontiers de correspondant et d'intermédiaire pour les relations qui vous seraient nécessaires, et je me réjouis d'avance de tout le bien que Vous pourrez faire à notre sainte cause.

[k. 26v] J'attendrai le prospectus détaillé pour Vous dire comment je tâcherai de Vous être utile.

Envoyez à Charles Wild à Lemberg (Galicie¹) le catalogue de vos ouvrages de fond. Il les prend volontiers en commission, et comme il y a chez lui beaucoup de bons articles, Vous pourrez aussi se charger des siens. En les envoyant, mentionnez que c'est sur son désir exprimé dans sa lettre du 4 Mars, écrite à moi.

Quant à Kiliński, je Vous permettrai volontiers pour la traduction (pas en polonais) de faire quelques extraits des mémoires et j'extr[ai]rai² moi-même quelques morceaux pour vous *gratis*.

[k. 27r] Dites-moi si Vous les voulez ou non et plus ou moins la longueur etc. J'attends Votre lettre et me réglerai là-dessus.

Quant à l'édition polonaise, j'en référ[e]rai³ à la famille, au petit-fils qui est le propriétaire du manuscrit.

Je suis en possession de beaucoup de mémoires polonais inédits que nous pourrions éditer ensemble, aux conditions que Vous voudrez. En premier lieu, des mémoires de Wierzbicki sur les légions (Italie, S[an] Domingo) (in[é]dits⁴) et beaucoup d'autres.

¹ *ms.* Gallicie.

² *ms.* extrerai.

³ *ms.* referrai (?)

⁴ *ms.* indits.

Quant aux affaires, soyez tranquille, je serai cisconspect au possible et ferai de mon mieux. Votre dévoué

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski